

Service Pack 1 для вышивальной программы BERNINA embroidery software V6.0

Март, 26 , 2010

В этом документе содержатся сведения о программном много-язычном обеспечении BERNINA V6.0 Service Pack 1. Этот сервисный пакет (Service Pack) предназначен для установки с новыми версиями (или с уже установленными) программ BERNINA V6.0 EditorPlus или DesignerPlus. В отличие от ранних сервисных пакетов, этот позволит вам установить немецкую версию программы. От этого объем загрузки может быть больше.

Содержание:

Улучшения в программе BERNINA V6.0 SP1	1
Общие позиции	1
Вопросы о CorelDRAW®.....	2
Вопросы, касающиеся текстов.....	3
Вопросы, касающиеся работы с объектами	3
Вопросы о стежках	3
Вопросы о выводе данных	4
Разное	4
Установка программы BERNINA V6.0 SP1.....	5
Устранение проблем в программе BERNINA V6.0.....	5
Как получить помощь	5
Copyright	6
Контакты	6

Улучшения в программе BERNINA V6.0 SP1

BERNINA V6.0 SP1 содержит следующие улучшения и исправления.

Общие позиции

Позднейшая версия установщика HASP Installer (V5.86)

Позднейшая версия установщика HASP Installer (V5.86) входит в состав данного сервисного пакета.

Сбои программы при использовании Pattern Run

При использовании Pattern Run нельзя использовать границы. Сбои ПО случаются тогда, когда образец по умолчанию для Pattern Run – это ново-созданная граница. Эта проблема устранена

Названия докеров по-немецки

Названия докеров по-немецки не отображались при выборе немецкого языка как языка интерфейса. Эта проблема устранена.

Пяльцы Jumbo Hoop #26 и #43 с сеткой

Теперь пяльцы Jumbo Hoop #26 и #43 с сеткой.

Вопросы о CorelDRAW®

CorelDRAW® Essentials 4 – пункты меню в режиме Art Canvas

CorelDRAW® Essentials 4 – пункты меню отображались не так, как следовало бы в режиме Art Canvas, когда разрешение DPI в системе Windows Vista/7 было установлено на 150 DPI. Эта проблема исправлена.

CorelDRAW® - смена языка

При переходе от английского языка к немецкому, интерфейс CorelDRAW® остается английским. Эта проблема исправлена.

Переход в режим Art Canvas при работе с CorelDRAW® X5

Программа не могла перейти в режим Art Canvas, если была установлена также программа CorelDRAW® X5. Эта проблема исправлена.

Вопросы, касающиеся программы Quilter

Редактор Quilt Block Editor под ОС Win 7

Программа Quilter падает при попытке запустить редактор Quilt Block Editor под ОС Win 7, если был установлен BES V6.0K поверх BES V6.0G. Эта проблема исправлена.

Программа Quilter падает при использовании клавиши Alt

При использовании комбинации клавиш Alt+Click для преобразования вставляемого объекта, программа Quilter падает. Эта проблема исправлена.

Diamond Quilt в формате Layout

Для Diamond Quilt в формате Layout теперь установлены другие вертикальные Y и горизонтальные X значения. Это сделано для того, чтобы компоновка алмаза (diamond layout) не выглядела также, как компоновка 'On Point' layout, если ее выбрать.

Инструкции по вырезанию поворотным ножом для блоков Factory Library (фабричной библиотеки)

Добавлена возможность печати инструкций по вырезанию поворотным ножом для блоков Factory Library (фабричной библиотеки).

Панель цветов программы Block Editor

Панель цветов программы Block Editor теперь можно закрыть, а потом открыть снова.

Опция Quilt Block Editor в программе DesignerPlus

Опция Quilt Block Editor теперь доступна также и на уровне продукта DesignerPlus.

Управляющие элементы для поворота и наклона объектов

Преобразования объектов с помощью манипуляторов поворота и наклона в программе Quilter не всегда давали ожидаемый результат и отличались от результата при использовании тех же самых манипуляторов в режиме in Embroidery Canvas. Эта проблема исправлена.

Вопросы, касающиеся текстовых объектов

Базовые линии при изменении размера поворачивающихся текстовых объектов

При установке межзнаковых интервалов в надписях в режиме Reshape, базовые линии текстов иногда “теряли устойчивость”, если объект сперва поворачивали, а потом меняли его размер. Эта проблема исправлена.

Просмотр букв алфавита

Изменен размер окна просмотра алфавита так, чтобы отображались все без исключения буквы и символы.

Вопросы, касающиеся работы с объектами

Инструменты вертикального и горизонтального выравнивания

В панели инструментов выравнивания (Alignment toolbar) добавлены новые инструменты – равномерно распределить горизонтально и равномерно распределить вертикально.

Объекты в ‘запертом состоянии’

Объекты, пребывающие в “запертом состоянии” теперь тоже записываются вместе со всем проектом при сохранении и повторном открытии.

Курсоры “старт” и “конец” в режиме Artistic View

Курсоры “старт” и “конец” в режиме Artistic View теперь отключены

Вертикальная прокрутка в окне проекта (design window)

Пользователи теперь могут осуществлять вертикальную прокрутку в окне проекта с помощью клавиши Alt + колесико мышки. Такая же возможность есть в режиме Art Canvas.

Выбор сразу нескольких управляющих элементов с помощью клавиши Shift + щелчок мышкой

Возможность выбора сразу нескольких управляющих элементов с помощью клавиши Shift + щелчок мышкой восстановлена как в Artista V4. Эта возможность задокументирована в руководстве пользователя.

Вопросы о стежках

Контурные стежки при работе с инструментом оцифровывания блока Block Digitizing tool

Контурные стежки теперь можно выбрать только при включенном инструменте оцифровывания блока Block Digitizing tool.

Эффект плавного преобразования

Установлены пределы диапазона настроек параметров эффекта плавного преобразования, чтобы не допустить плохое качество вышивки.

Непрошиваемые объекты при использовании эффекта волнистости

При использовании эффекта волнистости (Wave Effect) некоторые простые объекты не прошивались. Эта проблема исправлена.

Функция автоматической стабилизации ткани с эффектом смешивания цветов

При использовании эффекта смешивания цветов функция стабилизации ткани (Underlay) теперь автоматически отключается.

Функция “резной штамп” с гладьевыми стежками в режиме Artistic View

Длинные “прыжки” на приподнятых резных штампах с гладьевыми стежками теперь более не скрываются в режиме Artistic View.

Широкие гладьевые стежки в режиме Artistic View

Широкие гладьевые стежки (3+ прыжки) теперь более не скрываются в режиме Artistic View.

Краеобметочные стежки со смещением в режиме Advanced Applique

Если создать контур краеобметочным стежком с указанием значения смещения, а потом использовать его для создания объекта в режиме аппликаций Advanced Applique, заданное значение смещения игнорируется. Ткань помещается так, словно никакого смещения не установлено. Теперь эта проблема исправлена и система ведет себя правильно, как это было в V5.

Вопросы о выводе данных

Новейшие драйверы EConPC и ADX

Новейшие драйверы EConPC и ADX включены в состав сервисного пакета.

Печать выбранных объектов в режиме предварительного просмотра

Функция Print Selected Objects (печать выбранных объектов) в режиме Print Preview (предварительный просмотр) всегда была отключена, даже если какие-то объекты были выбраны. Эта проблема исправлена.

Сохранение в формате файла ART V3

Теперь можно сохранять данные как файл ART V3.

Разное

Отображение названия проекта в строке Color Film

В строке Color Film отображалось неправильное название проекта. Эта проблема исправлена.

Добавление пялец способом click-&-drag (“щелкни и потяни”)

Теперь есть возможность добавления пялец способом click-&-drag в режиме Hoop Layout.

Изменение длины хода для фигур тройным рядом

Теперь есть возможность изменения длины хода для фигур тройным рядом.

Типы заполняющих стежков при выборе инструментов оцифровки

При выборе инструментов оцифровки теперь доступны только те заполняющие стежки, которые можно использовать.

Расстояние боков петли

Когда пользователь менял расстояние боков пуговичной петли, менялись только зазоры между боковыми стежками, но не на концы петель. Это нормально для ниток стандартной толщины, но не для более толстых ниток. Теперь на интерфейсе системы добавлена опция, позволяющая менять при необходимости плотность стежков на краях петель. Шаг стежка можно изменить теперь на обоих концах петли при необходимости.

‘Потускнение’ векторной графики в режиме Embroidery Canvas

Векторные рисунки в режиме Embroidery Canvas теперь можно делать “тусклыми”, как и битовые рисунки.

Пакеты файлов для учебного пособия по автоматической оцифровке

Для учебного пособия по автоматической оцифровке теперь подобраны корректные пакеты файлов

Установка программы BERNINA V6.0 SP1

Установочная программа BERNINA V6.0 SP1 работает как через Интернет, так и с диска CD. Она выполняет следующие действия:

1. Ищет уже установленную программу BERNINA V6.0. Если поддерживаемая версия программы не обнаружена, выдается сообщение об ошибке.
2. В найденной программе BERNINA V6.0 производятся следующие обновления:
 - а) файлы из имеющейся установки заменяются на файлы из пакета In-field Update.
 - б) Из пакета In-field Update добавляются к имеющейся установке новые файлы.

Примечание: Программа BERNINA V6.0 SP1 может быть установлена только на нижеперечисленных версиях программ:

V6.0G 26 Jun 2009 (51-6723)

V6.0K 23 Nov 2009 (71-6767)

Предупреждение: Установка сервисного пакета поверх ЛЮБЫХ ДРУГИХ версий ПО BERNINA может вызвать неустановленные проблемы и привести к некорректной работе программ.

Устранение проблем в программе BERNINA V6.0

Если вы столкнулись с проблемой, вам помогут следующие источники информации:

- Руководство пользователя BERNINA V6.0 User Manual – выбрать Help > Online Manual (или печатная версия)
- Экранная система помощи BERNINA V6.0 Online Help - выбрать Help > Help Topics
- Экранная система помощи Windows Online Help - выбрать Start > Help
- Руководство пользователя Windows
- Документация по вашему оборудованию.

Как получить помощь

Если вы не смогли самостоятельно справиться с возникшей проблемой, обратитесь к вашему дилеру компании BERNINA. Перед тем, как обратиться за помощью, убедитесь, что ваш компьютер соответствует системным требованиям и просмотрите рекомендации по устранению неисправностей (Troubleshooting) в экранной системе помощи.

Copyright

Copyright 1992-2010 by Wilcom Pty. Ltd. Все права защищены. Никакие части этой публикации или прилагаемого программного обеспечения не подлежат копированию или распространению, не могут передаваться, перезаписываться, сохраняться в системах памяти, переводиться на человеческие или компьютерные языки, в той или иной форме и тем или иным способом, как электронным, так и механическим, магнитным, вручную или иначе, не могут передаваться третьим сторонам без письменного разрешения компании:

Wilcom Pty Ltd. (A.B.N. 62 062 621 943)
146-156 Wyndham Street, Alexandria (Sydney)
New South Wales, 2015, Australia
PO Box 581, Alexandria, 1435

Частично технология отображения этого продукта принадлежит компании AccuSoft Corporation. Программа EPS File Import/Export Converter, используемая в данном продукте, принадлежит компании Access Softek, Inc.

Контакты

Если у вас есть вопросы, пожалуйста, обратитесь к вашему дилеру BERNINA, к дистрибьютору, или непосредственно в компанию.

BERNINA International AG
CH-8266 Steckborn/Switzerland.
Tel: (41) 52-762 11 11
Fax: (41) 52-762 16 11
Web: www.bernina.com